

	Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Rothrist II			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions										
	Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega		Nr. Surname / Name Forename / Vorname No. Nom / Cognome Prénom / Nome			Card / Pass Lic / Tess No		Time / Zeit Temps		G A T		Time / Zeit Temps		G A T		Time / Zeit Temps		Nr. min Start No. Fin / Fine		code		
	CLUB 1 Rothrist II		B		56 C KALLMANN Jan			206218		16:02		TS 7 1						07:00		19 2 00:00		09:00 I		
CLUB 2 Novaggio Twins		B		11 A RICKLI Yannik			210314		23:44		9 2						08:03		7 2 00:00		09:35 E			
Lieu / Ort Location / Luogo		Rothrist		Date / Datum Date / Data		09.09.2017		41 G RIVA Marco			202195		26:42		79 41 3				11:21		47 2 00:00		11:55 G1	
Start / Beginn Début / Inizio		14:01		End / Ende Fin / Fine		16:00		22 BERGER Roger			202758		43:19		79 10 5				21:32		9 2 00:00		23:32 H	
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		B82		9 SCHUWEY Marco			202201		52:49		47 19 6						47:00		19 2 00:00		49:00 A			
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole			72 STUDER Raphael			202218		57:01		7 TS 7										
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa			19 SCHNEIDER Dominic			202199														
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori			33 JAGGI Davis			211115														
No Card / Lic. No Lic. / Tess.		209525		Surname / Name Forename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome			Signature / Firma Unterschrift			213404														
Time Keeper Chronométrateur		207703		STEIGER Michelle			Signature / Firma Unterschrift			213404														
Official scorer Marqueur		207703		BRUTSCH Bea			Signature / Firma Unterschrift			213404														
Referee 1 Arbitre 1		207001		BAYARD Patrice-Martial			Signature / Firma Unterschrift			213404														
Referee 2 Arbitre 2		9021		SEILER Jürgen			Signature / Firma Unterschrift			213404														
Tech. Director Directeur tech.							Signature / Firma Unterschrift			213404														
RESULT																								
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO												FINAL												
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		3		7		5																
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		2		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Rothrist II																		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		0		CAPTAIN 1		Signature / Unterschrift / Firma																
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2		Signature / Unterschrift / Firma																
Penalty / Rigori		0		0																				
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																								
COACH																								
						Surname / Name Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome		Signature		201612														
						ANTONIETTI Alessio																		
TIME OUT																								
TOTAL																								
14 min																								